

北京奧運會火炬身世揭曉

首支「祥雲」出自「模具之鄉」寧海

【本報訊】北京奧運會第一支「祥雲」火炬，竟是由寧波市寧海縣一家只有 56 名員工的小企業製造的！7 月 24 日，北京奧組委火炬接力中心常務副主任張明首次向外界透露了這一消息：「如果沒有寧海易利模具塑料廠模具師傳造出「祥雲」火炬成型外觀樣品，就不會有我們現在看到的「祥雲」火炬。」她還告訴記者，這支「祥雲」火炬已被北京奧組委收藏。

地處「模具之鄉」浙江寧海的易利模具廠，是年產值僅 1000 萬元的小企業。這樣一家小企業是如何與「祥雲」火炬結緣的？北京奧運會火炬設計團隊負責人、聯想集團創新設計中心首席工藝設計專家韓小勤介紹，前年 4 月初設計完成「祥雲」火炬方案後，他們先後在江蘇昆山和上海找到兩家模具廠生產樣品，但對方始終未能攻克一項關鍵技術——薄壁整體成型，火炬樣品製作一時陷入困境。後來幾經周折，韓小勤又找到了寧海易利模具廠。這家企業雖然規模不大，但憑藉扎實的設計創新功底，此前已為飛利浦、摩托羅拉等跨國公司生產過模具，在業內享有較高的知名度。

易利模具廠負責人鮑明勇從事模具製造已有

22 年，他深知，製成「祥雲」火炬樣品，最大的難題是解決薄壁整體成型技術。火炬殼體由兩段厚度僅 0.8 毫米而且中間沒有接縫的鋁合金薄板製成，製作難度非常大，首先必須攻克這個技術難關，否則無法按時將火炬送交奧組委。

時間只剩下 4 天，鮑明勇迅速組織技術骨幹攻關。在進行上下端面切割時，技術數據出現了細微偏差，導致端面之間出現髮絲粗細的接縫。大家一起查找原因，經過深入分析，技術人員重新編程，調整參數，在材料使用上，則換成了韌性更強的特種鋁合金。經過 3 天 3 夜的奮戰，利用數控加工結合電加工、簡易工裝模具結合手工整合，他們終於攻克難題，造出了第一支成型合格的「祥雲」火炬樣品。

由於與聯想集團有嚴格的保密協議，寧海易利模具廠一直未向他人透露「祥雲」火炬樣品的製作情況。世人矚目的「祥雲」火炬自今年 4 月 2 日起在世界五大洲傳遞，但它的身世一直是個謎。直到 7 月 24 日，距離北京奧運會開幕還有半個月，雙方約定的保密期限到期，這個隱藏了 2 年零 3 個月的秘密才公之於衆。

（車永波 孫吉晶 周武軍）



【本報訊】《寧波—舟山港總體規劃》日前通過交通運輸部和浙江省政府組織的聯合評審。根據規劃，今後 5 年寧波—舟山港將發展成為世界頂級貨港。

據省港航部門統計，寧波—舟山港規劃港口岸線總長 446.8 公里，其中港口深水岸線長約 358.1 公里，佔規劃岸線的 80.1%。到 2007 年底，寧波—舟山港已擁有萬噸級以上深水泊位 84 個，是中國大陸大型和特大型深水泊位最多的港口。2007 年，寧波—舟山港共完成貨物吞吐量 4.73 億噸，位居世界港口第三位、大陸港口第二位；完成集裝箱 943.1 萬標準箱，位居全國第四。隨著杭州灣跨海大橋的建成，寧波—舟山港與上海港陸路距離大大縮短，從而形成長江出海口江海聯運 T 字形的黃金海岸，組成中國乃至世界最大的港口群。

《寧波—舟山港總體規劃》把寧波—舟山港劃分為 19 個港區，包括甬江、鎮海、北侖、

穿山、大樹、梅山、象山、石浦、定海、老塘山、金塘、馬岙、沈家門、六橫、高亭、衢山、泗礁、綠華山、洋山。在此基礎上，逐步形成三大區塊：北侖、金塘、穿山、大樹、梅山、六橫和洋山的集裝箱運輸核心港區和物流園區；鎮海、北侖、大樹、老塘山、定海的外貿進口原油轉運核心港區；北侖、六橫、泗礁和衢山的大宗散貨轉運核心港區。總體形成滿足主要貨種運輸需求的樞紐港，並依託深水港區發展大型優勢產業和成規模的開發區，建立各類物流園區和臨港工業區。

寧波、舟山港口一體化是浙江省委、省政府提出的港航強省戰略的核心，自 2006 年 1 月 1 日正式實施以來，各項工作進展順利。業內人士認為，這次總體規劃通過評審，進一步明確了寧波—舟山港的發展方向。

（徐本梁 李穎）



奉化溪口迎首個包機直航台灣團

8 月 2 日，首個包機直航台灣旅遊團成員，正在溪口參加 2008 中國（奉化）水蜜桃旅遊文化節遊客品桃評桃活動。

（嚴龍 范奕忠 余吟寅攝）

【本報訊】2008 年國家社科基金立項評審近日公布。寧波大學外語學院馮革群博士主持申報的「中—歐雙向出入境遊客行為模式研究」等 5 個項目獲得立項批准。

國家社科基金是全國哲學社會科學研究最高級別的管理和資助機構，立項難度極高。今年全國申報項目總數為 18353 項，立項數為 1588 項，僅佔申報數的 8.65%。

寧波大學這次獲得立項的學科除外語外，還有體育、法學、文學和圖書館學。

（范誼）

【本報訊】杭甬鐵路客運專線工程可行性研究報告通過評審，年內有望開工建設。

杭甬鐵路客運專線西起杭州東站，向東經蕭山、紹興、上虞、余姚至寧波站，全長約 156 公里。根據可行性研究報告，技術標準為雙線、電氣化、全立交、全封閉，設計時速 200 公里以上。項目投資估算為 195.8 億元，由鐵道部和浙江省共同出資，建設工期為四年。

杭甬客運專線為滬杭甬客運專線杭州至寧波段，是滬、杭、甬、深客運通道的組成部分。該線從上海到杭州後，通過杭州樞紐另外銜接兩個方向：往北通過寧杭鐵路與京滬高速鐵路、滬漢蓉鐵路相聯；南連杭長客運專線及浙贛鐵路，在寧波與甬溫福深鐵路銜接，溝通浙

江沿海及福建、廣東。

杭甬客運專線與全國客運專線網連通後，將使寧波成為真正意義上的鐵路樞紐，縮短了寧波與全國主要城市間的時空距離，對於加強地區間經濟聯繫和人員交流起到積極作用。據專家介紹，該線與滬杭、滬寧、寧杭等線路構築長三角城际骨架，形成長江三角洲地區上海、杭州、南京、寧波等城市間「1-2 小時交通圈」，有利於寧波、紹興、台州等長三角南翼城市與上海、杭州、南京等中心城市的交流，對促進長三角城市圈經濟發展和經濟一體化，加快經濟結構的優化整合和產業發展具有重要意義。

（徐本梁 李新民 陳益君）

僑眷翁飛開設石場服務僑鄉獲得讚譽



新銀石場場長翁飛



翁飛捐建的公共綠化帶



山村居民健身場



新銀石場一角

【本報訊】位於寧波市鄞州區集士港雙銀的新銀石場，是僑眷翁飛先生開辦的一家個私企業。近 10 年來遵守有關部門的各項制度，規範操作，年年都能為城鄉建設單位提供千餘噸優質礦石、礦渣、灰土。在不斷取得經濟效益的同時，翁飛先生主動為當地公共綠化、山村交通道路建設、居民健身設施添置等公益事業作出貢獻。去年還被雙銀村委會評為關愛老人的楷模，得到當地居民的好評，上級管理部門授予他錦旗和獎狀，以資鼓勵。

（陳寅）

寧波人民政府網站外語版

獲三項第一

【本報訊】由中國社科院信息化研究中心主辦的第二屆中國政府網站國際化程度測評結果近期發布。在與 31 個省級人民政府、32 個省會城市人民政府和 301 個地級市人民政府網站同台比試中，寧波市人民政府網站外語版「國際化程度排名第一」、「語言準確度排名第一」、「語言風格排名第一」。

這次測評對象分為三個系列：（1）省級政府網站外文版，（2）省會及計劃單列市政府網站外文版，（3）地市級政府網站外文版。在發布的三個系列測評結果中，寧波市人民政府門戶網站外文版以 83 的綜合總分獲得最高分，不僅超過了全部省會及計劃單列城市，而且超過了包括上海、北京等全部直轄市和省級政府門戶網站外語版，榮獲全國第一名。這是繼去年寧波在第一屆中國政府網站國際化程度測評中獲得第一名後，再次獲得這一殊榮。

與第一屆測評相比，第二屆中國政府網站國際化程度測評把外文語言質量納入測評範圍。語言測評內容包括語言準確度、語言風格和

國際化程度三方面。寧波市政府外文版在語言準確度、語言風格和國際化程度三方面，在全國所有政府網站外文版中分數最高，綜合總分獲得本屆測評惟一的「良好」成績。鑒於此次語言質量測評對全國所有政府網站外文版採用相同標準，而且委託專業機構評分，因此以上結果具有很高可比性和可信度。

寧波市人民政府門戶網站外文版於 2005 年 9 月開通，由寧波大學外語學院承擔編譯、製作和常年維護任務。該外文版包含英、日、法、德、韓 5 個語種，其語種數量為全國所有政府網站之最。寧波市政府網站外文版的另一特色是其英文版專設政府五年發展規劃、政府工作報告和政府信息發布欄目。這一獨創性特色的意義在於，這類文件的翻譯需要較高的翻譯質量、政策水平和嚴謹的工作態度。寧波市人民政府網站外文版在開通兩年之內，連續獲得全國評比第一名，這是和寧波大學外語學院的學科優勢和服務地方的努力分不開的。

（范誼）

寧大學子外語競賽屢創佳績

【本報訊】剛剛在北京結束的「第十三屆 21 世紀聯想杯全國英語演講賽」中，來自寧波大學外語學院的三年級學生蔣春暉，經過學校、省區和全國決賽三個層次的 7 輪比賽，獲得全國第三名的好成績。第一、第二名分別被北京外國語大學和清華大學獲得。這是寧波大學首次進入全國英語演講大賽前三名。

蔣春暉是土生土長的寧波人，家境貧寒，父母均為下崗職工，但是他一直好學上進，從大學一年級起就積極參加各種英語演講賽和辯論賽。2006 年初首次參加「CCTV 杯全國英語演講比賽」浙江賽區預選賽，僅獲得三等獎。但是他毫不氣餒，勇於挑戰自我，通過不斷參賽積累經驗，在學院老師的指導下進步神速。2007 年蔣春暉獲「第十一屆外研社杯全國英語辯論賽」三等獎，當年又獲得「CCTV 杯全國英語演講比賽」一等獎（第七名）的好成績。

寧波大學外語學院非常重視組織、指導學生參加各級專業競賽活動，已經形成了一整套

組織措施和教學方法，並屢創佳績：2001 年馮鳳凰同學獲「第五屆外研社杯全國英語辯論賽」華東賽區亞軍及最佳辯手獎。2002 年，施立立同學獲「CCTV 杯全國英語演講比賽」浙江賽區一等獎、全國三等獎，該同學於 2004 年元旦赴新加坡代表中國隊參加全球英語大專辯論賽，成績在中國大陸全部 12 名選手中名列第三。2003 年，英語專業沈熹同學獲「CCTV 杯全國英語演講比賽」浙江賽區一等獎，全國總決賽三等獎。2004 年，步宜青獲得「CCTV 杯全國英語演講比賽」浙江賽區三等獎。2005 年，任鳴獲得「CCTV 杯全國英語演講比賽」浙江賽區一等獎，全國總決賽第九名；當年，陳娜和嚴菲同學獲得「第九屆外研社杯全國英語辯論賽」優勝獎，陳娜還在中國日報和上海外語出版社共同舉辦的第十屆「21 世紀，外教社杯」全國英語演講比賽中榮獲二等獎。2007 年，法學院韓青同學獲「第十一屆外研社杯全國英語辯論賽」三等獎。

（范誼）